

DK-Kerteminde: Refuse skips

OJ S 111/2013 11/06/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kerteminde Forsyning – Renovation A/S

National registration number: Danmark

Postal address: Kohaven 12

Town: Kerteminde

Postal code: 5300

Country: Denmark

For the attention of: Malene Skræ

E-mail: ml@kertemindeforsyning.dk

Telephone: +45 70253333

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.kertemindeforsyning.dk>

Address of the buyer profile: <http://www.kertemindeforsyning.dk/selvbetjening/udbud.html>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Udbud – Rammeaftale på indkøb og renovering af containere.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Kerteminde.

NUTS code DK031 Fyn

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 500 000 and 2 000 000 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kerteminde Forsyning – Renovation A/S (herefter kaldet »Ordregiver«) ønsker at indgå en Rammeaftale på indkøb af fabriksnye containere samt at få renoveret en række containere som på nuværende tidspunkt primært er placeret på Ordregivers genbrugsplads i Munkebo. Der er planlagt en første levering (herefter benævnt »Hovedleverancen«) med seneste leveringstidspunkt den 14.10.2013 og kommer forventeligt til at omfatte ca. 23 fabriksnye containere samt renovering af ca. 21 containere. Dette afhænger af den vindende Tilbudsgivers tilbud og Ordregivers budgetramme. For en nærmere beskrivelse henvises til afsnit 4.

Efter Hovedleverancen er leveret, er det den samme stykpris for fabriksnye containere som der er angivet i tilbudslisten, som er gældende i parternes mellemværende.

Ydelsen skal, for så vidt angår indkøb af fabriksnye containere, omfatte produktion, maling, levering og opstilling af containere efter anvisning på den pågældende genbrugsplads og for så vidt angår renovering af allerede eksisterende containere omfatte afhentning, renovering maling, levering og opstilling efter anvisning på den pågældende genbrugsplads.

Tilbudsgiver kan af afsnit 4 se, kravspecifikationen til produktion fabriksnye containere samt hvilke containere der skal renoveres og hvordan.

Ordregiver skal i den forbindelse gøre opmærksom på, at Tilbudsgiver ikke kan opsige Rammeaftalen, kræve erstatning eller lignende såfremt der ikke ordres 100 % mere eller mindre.

II.1.6. CPV code(s)

44613700 Refuse skips

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Aftaleperioden er på 2 år, herefter er der mulighed for en tidsmæssig option på 2 x 1 år.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 200 000 and 1 800 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Aftaleperioden er på 2 år, herefter er der mulighed for en tidsmæssig option på 2 x 1 år.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 24 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Produktgaranti

Tilbudsgiver skal give en garanti på de fabriksnye containere med tilhørende løsdele, herunder hængsler og kroghejs i en periode på 2 år fra containerens levering på pladsen.

På renoverede containere gælder der en garantiperiode på 1 år fra levering.

For reparationer i garantiperioden skal Tilbudsgiver stille med en kvalificeret reparatør inden for 24 timer.

Tilbudsgiver kan for mindre og nødtørftige reparationer/svejsesarbejder foretage dette på Ordregivers genbrugspladser, herunder reparation eller remontage af beslag og hængsler mv. Ved større arbejder som ikke kan foretages på genbrugspladsen skal tilbudsgiver midlertidigt erstatte den container som er til reparation med en anden af samme type. Reparationen skal foretages på Tilbudsgivers eget værksted (eller underleverandørs værksted).

Økonomisk sikkerhedsstillelse

Den økonomiske sikkerhedsstillelse vedrører krav i forhold til levering af fabriksnye og renoverede containere samt krav som måtte være opstået i garantiperioden jf., afsnit 4.4.1.

Leverandørens forpligtelser er ikke begrænset af sikkerhedsstillelsens størrelse.

Af afsnit 2.14.2 fremgår det at Tilbudsgiver i forbindelse med afgivelse af tilbud, skal vedlægge en garantierklæring, som er en erklæring fra et af Ordregiver anerkendt penge- eller kautionsforsikringsinstitut.

Garantierklæring er en erklæring om at man er villige til, på vegne af Tilbudsgiver at afgive garanti, såfremt Tilbudsgiver måtte være den vindende Tilbudsgiver. Den endelige garanti skal først foreligge senest 8 dage fra tidspunktet hvor Ordregiver tilkendegiver at Tilbudsgiver er den mest fordelagtige. Tilbudsgivers penge- eller kautionsforsikringsinstitut kan anvende Bilag 8.

Sikkerhedsstillelsen skal lyde på 100 % af tilbudssummen.

Sikkerhedsstillelsen skal ske i form af kontant deponering eller i form af en anfordringsgaranti.

Under forudsætning af at Ordregiver ikke over for Leverandøren har rejst krav i henhold til aftalen, der ikke er blevet honoreret, nedskrives/frigives sikkerhedsstillelsen som følger:

— Ved mangelfri levering af samtlige containere, såvel fabriksnye som renoverede, frigives 90 % af sikkerhedsstillelsen, således at der herefter henstår 10 %. Er der leveret, men er der mangler i forhold til det leverede, kan Ordregiver tillade at de 90% med fradrag for hvad manglen konservativt kan kapitaliseres til, kan frigives.

— 48 måneder fra hovedydelsen er endeligt leveret frigives yderligere 5% af sikkerhedsstillelsen/deponeringen.

— Det seneste tidspunkt af nedenstående frigives sikkerhedsstillelsen/deponeringen endeligt:

i) 48 måneder fra levering af den sidste fabriksnye container,

ii) 12 måneder fra renovering af container,

iii) 12 måneder fra Rammeaftalens udløb.

Alle udgifter i forbindelse med sikkerhedsstillelse afholdes af Tilbudsgiver.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fakturering skal ske elektronisk til følgende EAN nr.: 579 000 1794 736.

Efter skriftlig anmodning fra den vindende Tilbudsgiver, har denne én gang om måneden, ret til betaling for allerede udført arbejde og materiale. Ordregiver skal senest 30 dage fra modtagelsen af anmodningen betale. Efter endt levering af den samlede opgave udarbejdes slutfregning med fradrag for a'contobetalingen.

A'contobegæringer og slutfaktura skal sendes til- og godkendes af Bo Hvidkær.

Alle fakturaer skal specificeres med hvilken type container der er sket afregning for, herunder med containerens stelnummer samt og beskrivelse af type. For de renoverede containere skal der endvidere anføres hvilket renoveringsarbejde der er foretaget.

Betalingsbetingelse vil være løbende måned + 30 dage.

Alle priser skal angives i danske kroner eksklusive moms og inklusive afgifter. Alle betalinger skal ske i danske kroner.

Fakturering foretages gebyrfrit.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Tilbudsgiver skal anføre navn, adresse, CVR-nummer, navn-, telefonnummer og e-mail for kontaktpersonen samt adresse på det/de sted (er) hvor containerne bliver fabrikeret og renoveret.

— Udfyldt og underskrevet Tro og Love erklæring om at Tilbudsgiver ikke er uegnet til at afgive tilbud i henhold til artikel 45 stk. 1 og stk. 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv nr. 2004/18/EF af marts 2004. Fortrykt formular findes som Bilag 1.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Udfyldt og underskrevet Tro og Love erklæring om, at Tilbudsgiver ikke har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige på over 100 000 DKK (som er grænsen for, at tilbud kan tages i betragtning), jfr. Finansministeriets lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Fortrykt formular findes som Bilag 2.

— Ved afgivelse af tilbud vedlægges en forhåndstilkendegivelse fra et penge- eller kautionsforsikringsinstitut om at der kan gives sikkerhedsstillelse (garantierklæring). Den endelige Sikkerhedsstillelse skal først foreligge senest 8 dage fra tidspunktet hvor Ordregiver tilkendegiver at Tilbudsgiveren er den mest fordelagtige, se afsnit 4.4.2 samt Bilag 8.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— I muligt omfang, dvs. afhængigt af hvornår Tilbudsgiver blev etableret eller startede sin virksomhed, skal Tilbudsgiver vedlægge en beskrivelse af Tilbudsgivers erfaring med produktion og renovering af containere. Tilbudsgiver skal herunder anføre de betydeligste sammenlignelige opgaver, der er udført i løbet af de seneste 3 år.

Til brug for angivelse af oplysninger i ovenstående punkt anvendes Bilag 6.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Den billigste tilbudssum i henhold til tilbudslisten. Weighting 70
2. Brugervenlighed. Weighting 20
3. Kvalitet. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.7.2013 - 12:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 17.7.2013 - 12:01

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud skal klageren skriftligt underrette ordregiver om at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: 2500

Postal code: Valby

Country: Denmark

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.6.2013